

Ota City Navigation



2022.3

第11回 二十一世紀桜まつり

新型コロナウイルスの影響で
中止となりました。

「二十一世紀桜まつり」は、自治会・町会*、地域の会社、お店などが一緒にするイベントです。
今年で11回目です。ステージ、イベントコーナー、フリーマーケット、お店など楽しいことがたくさんあります。
*自治会・町会：近くに住んでいる人たちのグループ

ステージ



会場の入口



二十一世紀桜



注意

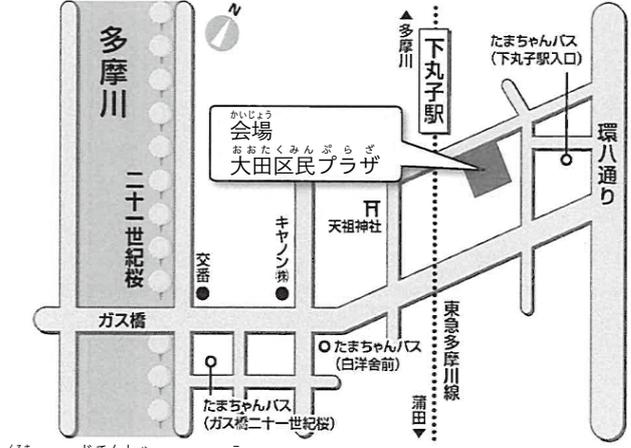
- ・来場者カードを書いて持ってきてください。
- ・マスクをしてください。
- ・体の具合が悪いときは来ないでください。
- ・人数が多いときは会場の中に入れないことがあります。
- ・駐車場はありません。
たまちゃんバスなどで来てください。

いつ

2022年3月27日(日曜日) 10:00～14:00
(会場が 9:30)
※ステージは 15:00まで

どこ

大田区民プラザ
大田区下丸子3-1-3



車や自転車では来ないでください。

ほかの健康保険に入ったら、 大田区役所に 保険証を 返して ください

以下の場合、大田区の国民健康保険をやめなければなりません。

- ・会社で働きます。会社の保険に入ります。
- ・大田区に住みません。(引越しをします)。

問合先に言ってください。そして大田区の保険証を必ず返してください。大田区の国民健康保険証はこれから使うことができません。使ってしまったときは大田区が払った医療費を大田区役所に返してください。そして新しい健康保険からもらいます。

新しい保険証がないときに病院に行くときは新しい健康保険に相談してください。

病院に「手続き中です」と言ってください。



問合先

国保年金課

☎ 03-5744-1211 FAX 03-5744-1516

ごみを 正しく 出しましょう

資源*とごみをどうやって出しますか。

よく間違えるものを紹介します。

*資源：新聞とチラシ、雑誌と紙、紙バック、段ボール、食べ物・飲み物のびん、食べ物・飲み物のかん、食べ物のトレー、ペットボトル、発泡スチロール

その1 粗大ごみ

- ・30cmより長いものです。
- ・切ったり、壊したり、袋に入れても「粗大ごみ」です。



その2 何から作られていますか。

材料が違っていると、ごみの出し方が違います。

ハンガーは 何から作られていますか。

もえるごみ



プラスチック、木

もえないごみ



金属
(アルミニウム、鉄など)

その3 びん

汚れが違っていると、ごみの出し方が違います。ふたは何かから作られていますか。材料が違っていると、ごみの出し方が違います。もえるごみ または もえないごみで出して ください。

食べ物・飲み物の 汚れ

ジュースなどの びん

資源

・水で洗うことができます。



油の 汚れ

化粧品・料理に使う油の びんなど

もえないごみ

・洗った後も もえない ごみです。



皆さんが正しくごみを出すと、まちがきれいになります。ごみがへります。

ほかの資源とごみの出し方はパンフレットを見て ください。大田区には『外国語版・資源とごみの分け方・出し方パンフレット』、『大田区ごみ分別アプリ』(英語・中国語・ハンガール・タガログ語・ネパール語・ベトナム語)があります。

問合先

環境清掃部清掃事業課

☎ 03-5744-1628

FAX 03-5744-1550



犬の登録 (犬が いることを 知らせます) と 狂犬病の 注射*

1 あなたの 家に 犬がいますか?

犬が います。→ (1) (2) (3) を しなければなりません。

- (1) 犬が 生まれてから 91日以上です。→ 犬が 来てから 30日以内に、大田区に います (登録)。犬鑑札を もらいます。
- (2) 狂犬病の 注射を 1年に 1回 します。獣医師 (動物の 医者) から 注射済証 (注射したことが わかる紙) を もらいます。大田区役所に 持って いきます。注射済票を もらいます。
- (3) 犬鑑札と 注射済票は、いつも 犬の 体につけます。

* 犬の病気になるための注射

犬鑑札

2022年度 注射済票



登録の お金 3,000円

もらうための お金 550円

2 【2022年度 狂犬病予防定期集合注射】 (狂犬病の 注射を 犬に うちます。)

いつ 2022年4月9日 (土曜日) から
4月18日 (月曜日) の 10日間

どこ おおたくが 決めた 動物病院

いくら 3,750円 (注射の お金 3,200円、注射済票を もらうための お金 550円)

だれ 犬を 飼っている人

もうしこみさき 動物病院 申込先

どうやって 申し込みますか あなたが 行く 動物病院に 聞いて ください。

犬を 飼っている人へ

- ・犬鑑札と 注射済票は、必ず 犬に つけてください。
- ・公園に入るときは 必ず 犬に 綱などを つけて ください。
- ・ふん(うんち)や 尿(おしっこ)は 必ず きれいに してください。
- ・児童公園、児童遊園に 犬を 入れないで ください。
- ・犬の 排泄(うんちや おしっこ)は 散歩の 前に 済ませて ください。
- ・犬が 人を 咬んだときは、保健所に 言わなければなりません。
- ・地震や 台風の ときのために 犬の 防災*の ものを 用意しましょう。

* 防災: 地震や 台風などから 身を 守ること

問い合わせ先

生活衛生課

☎ 03-5764-0670 FAX 03-5764-0711



瓦解前夜* -有志** たちが伝える海舟-

* 瓦解前夜: 壊れる 直前 (すぐ前)

** 有志: 一緒に 物事を 行う 人

1864年ごろのことを 知ることができます。
海舟の 活動を 紹介します。海舟は 江戸幕府*や
いろいろな 藩**の 人と 会っていました。



桂小五郎 (木戸孝允)・西郷 隆盛・大久保利通

* 江戸幕府: 江戸時代の 政治の 組織

※ 西郷隆盛の 写真: 国立国会 図書館「近代日本人の肖像」より

** 藩: 江戸時代の 大名 (身分の 高い 武士) の 土地

いつ

いくら

2022年3月18日 (金曜日) から 6月26日 (日曜日) まで

■ おとな 300円、小中学生 100円 (割引 (安くなること) が あります)

■ あいている時間 10:00 ~ 18:00

※ 休みの日: 月曜日 (祝日 (休みの日) の 場合は 次の日)

※ 3月14日 (月曜日) から 17日 (木曜日)

※ 大田区の ホームページを 見て ください。

どこ

(問い合わせ先)

勝海舟記念館
おおたくみなみせんぞく
大田区南千束 2-3-1

☎ 03-6425-7608 FAX 03-6425-7610



2022年度国際都市おおた大使(来～る大田区大使)になりませんか

●だれが しますか：

- ・18歳以上
- ・外国の人
- ・大田区に住んでいます。
- ・大田区で働いています。
- ・大田区の学校に通っています。



●大使の役割：

- ①大田区のすてきな(いい)ことを SNS (ソーシャルネットワーキングサービス) などを 使って 知らせます。
- ②大田区などの イベントに 参加します。(2021年度は 小さな イベントや 交流会 (人が 集まる会) などしました)

●いつから いつまで しますか：2022年7月から 2024年3月まで(予定)

●いつまでに 申し込みますか：2022年4月11日(月曜日) 17:00まで

●どうやって 申し込みますか：申込書*などを 持って 行きます/郵便で 送ります/FAXします/メールします

*申込書：名前などを 書く 紙

わからないことは 問合先に 聞いて ください。大田区のことを もっと 知ることができます。
友だちを たくさん 作ることができます。申し込みを 待っています。

なんにん
何人

ひとり
1人から5人くらい

どうやって
もう こ
どうやって申し込みますか

申込先へ 申込書と レポート(文)を 持って
行きます/郵便で 送ります。または メールします。

もうしこみさき
申込先
といあわせさき
(問合先)

こくさいとし たぶんかきょうせいすいしんか
国際都市・多文化共生推進課
おおたつかまた かい
大田区蒲田 5-13-14 6階
☎ 03-5744-1227 FAX 03-5744-1323 E-mail boshu-kokusai@city.ota.tokyo.jp



2022年4月に多言語相談窓口の 場場所が変わります！

2022年4月11日(月曜日)から 窓口の 場所が 変わります。

おおた国際交流センターの 2階です。

※京急蒲田駅西口あすと商店街に あります。

新しい 住所：大田区蒲田 4-16-8-201

4月11日からの ☎ 03-6424-4924

4月11日からの FAX 03-6424-4926



といあわせさき
問合先

こくさいとし きょうかい たげんごそうだんまどぐち
国際都市おおた協会 多言語相談窓口
おおたつかまた しやうひしやせいかつせんたー かい
大田区蒲田 5-13-26 消費者生活センター 1階
☎ 03-6424-8822 FAX 03-5710-6330 E-mail info@ota-goca.or.jp



発行 大田区国際都市・多文化共生推進課

〒144-8621 大田区蒲田 5-13-14 ☎ 03-5744-1227 FAX 03-5744-1323

Ota City Navigation は、1年に 8回、6つの 言葉(やさしい日本語、英語、中国語、ネパール語、タガログ語、ベトナム語)で 発行しています。図書館、児童館、特別出張所などの 大田区の 建物や JR蒲田、大森、京急蒲田などの 駅などに置いてあります。